# Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

الميلية في بوم الجيس 13 ربيع الثاثبي 1329

Redacción y Administración: Iglesia, 4

MELILLA. -- Jueves 13 de Abril de 1911

Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2

NÚMERO 2807

# JESUS

El Eterno, el que había en su mano cogido la materia, y había formado los astros, para arrojarlos como notas de un gran concierto en los espacios, no encuentra asilo-en el Universo; el que con su soplo infundió vida al espíritu humano, no es entendido ni escuchado de los hombres; el que encendió el sol, tuvo frio; el que derramó las aguas en la tierra, tuvo sed; el que había dado vida á todos los seres que bajo el cielo se mueven, tuvo hambre; el que había forjado todos los poderes de la tierra, fué esclavo de los jueces del mundo; el que apareció en el Sinaí, en la gloriosa nube, teniendo por mensajeros e trueno, el huracán y el relámpago, por cetro el rayo, inundado con los resplandores de la luz increada, hablando por la voz de la tempestad y de los espumosos torrentes, causa de toda existencia, creador de toda la vida, muere en afrentoso suplicio, en el Calvario, entre dos ladrones, y al morir derrama en el mundo la verdadera vida, el eterno espíritu que va á ser el alma de toda la civilización.

Emilio Castelar.

# La Semana Santa

La Semana Santa o «Semana Mayor, consta que se celebraba en la Iglesia desde el siglo III, y no estamos conformes con Ducheme que supone su primera estación la del Jueves Santo, ó sea la fundación de la Eucaristía, sino que, por el contrario, pensamos que era la estación del Viernes la principal, puesto que la de la cena puede decirse que todos los dias se hacía (de donde sin duda referíanse á ella los documentos más antiguos) mientras de la Pasión, propiamente dicha, era de lo que se trataba en Semana Santa, y eso como preparación para las Pascuas, que ésta si que era la principal fiesta de los cristianos; como que significaba la liberación por Cristo, de la esclavitud, y ya es sabido que los primitivos creyentes eran en su mayoria esclavos.

Tanto es así que acordar la fecha en que había de celebrarse por todos á un mismo tiempo, era asunto de la mayor importancia y nuestros Concilios toledanos hablan de la reunión de los obispos todos los años por Navidad para precisarla. De modo, pues, que el Viernes Santo se redoblaban las preces de los cristianos y se ayunaba con todo rigor, á pan y agua, para merecer, primero la redención, y luego resucitar con Cristo á una vida más dichosa y sin pecado.

Ello es que lo mismo en Oriente que en Occidente se celebraba ya la Semana Santa completa, con su Domingo de Ramos, Jueves, Viernes y Sábado Santos, en el siglo IV, como lo prueba el relato de la célebre peregrina Silvia, española por eierto, según ha demostrado el P. Feroten, á pesar de ser francés,-Véase el reciente libro de Valbuena «La Arqueología Greco-latina ilustrando el Evangelio y expone el «Liber Ordinuns» muzarabe publicado en 1904. Se cele-

braba la Semana Santa, á dar fé á esos testimonios lo mismo que hoy, con muy ligeras variantes, pero sobre todo la adoración de la Cruz el Viernes Santo era igual exactamente.

El obispo llevaba el «Lignum Crucis» desde el centro de la Iglesia hasta el ara ó altar mayor, allí lo elevaba exponiéndolo á la adoración de les fieles, asistido de sus diáconos.

Más tarde debió añadir la procesión, que los que hemos estado en Filipinas hemos podido ver, procesión oficial, y no la del Corpus, en com probación de lo que venimos sosteniendo.

Y véase el fausto de esta procesión en el siglo XVI, cuando asistía la Corte, conforme á un ceremonial inédito del Archivo de Toledo.

Va el cabildo por principio de procesión siguiendo la Santa Cruz y remata'el Preste, y al lado derecho del Preste el Prelado y á la izquierda el Deán. Luego sus Altezas y Majestades llevando á su Majestad a Reina un menino ó paje la falda, é inmediatamente á sus Majestades todas las Damas, y á cada una lleva la falda un menino y estas señoras van entre la Ciudad (Ayuntamiento) y entre las personas reales, y las Damas van en Coro; los mayordomos con sus bastones, é inmediatamente á ellos los soficles llevando los dos las mazas y pectorales, y remata la procesión con la Ciudad y al fin de ella el señor Corregidor, y asiste en el Coro Mayor la ciudad en su puesto ordinario; pero en un Coro; respecto de estar las damas en el otro en que suelen estar los inquisidores sobre tarimas cubiertas de alfombras. En esta ocasión ni se dice la confesión á la Ciudad, ni se le da paz. Porque estas ceremonias, presentes las Pascuas Reales, solo se hacen á su grandeza. Y en el acto en que la Ciudad asistiore, el Tribunal del Santo Oficio ha de ir inmediato á la Persona Real y luego la Ciudad; cerrando la procesión como queda dicho.

Por lo que toca á los lutos, eran del siguiente modo: Asistían caballeros regidores y jurados con lobas y capirotes cubiertas las cabezas y también los sofliques cubiertas las mazas con velos negros... Los caballeros vestidos de bayeta y los soficles de paño bajo, luto por las damas, que se mandaban usar á hombres y mujeres bajo graves penas, lo mismo en esta ocasión que cuando moría el rey ó principe.

Después el Sabado Sauto, en la primitiva Iglesia era el día designado para el bautismo de los catacúmenos, que entraban cantando salmos desde el captuterio, vestidos de blanco, á recibir la bendición del obispo, mientras oraba el pueblo; en recuerdo de lo cual se bendice ahora la pila del bautismo, y es piadosa costumbre llevar á casa agua bendita de la ordinaria para rociar los objetos de uso doméstico.

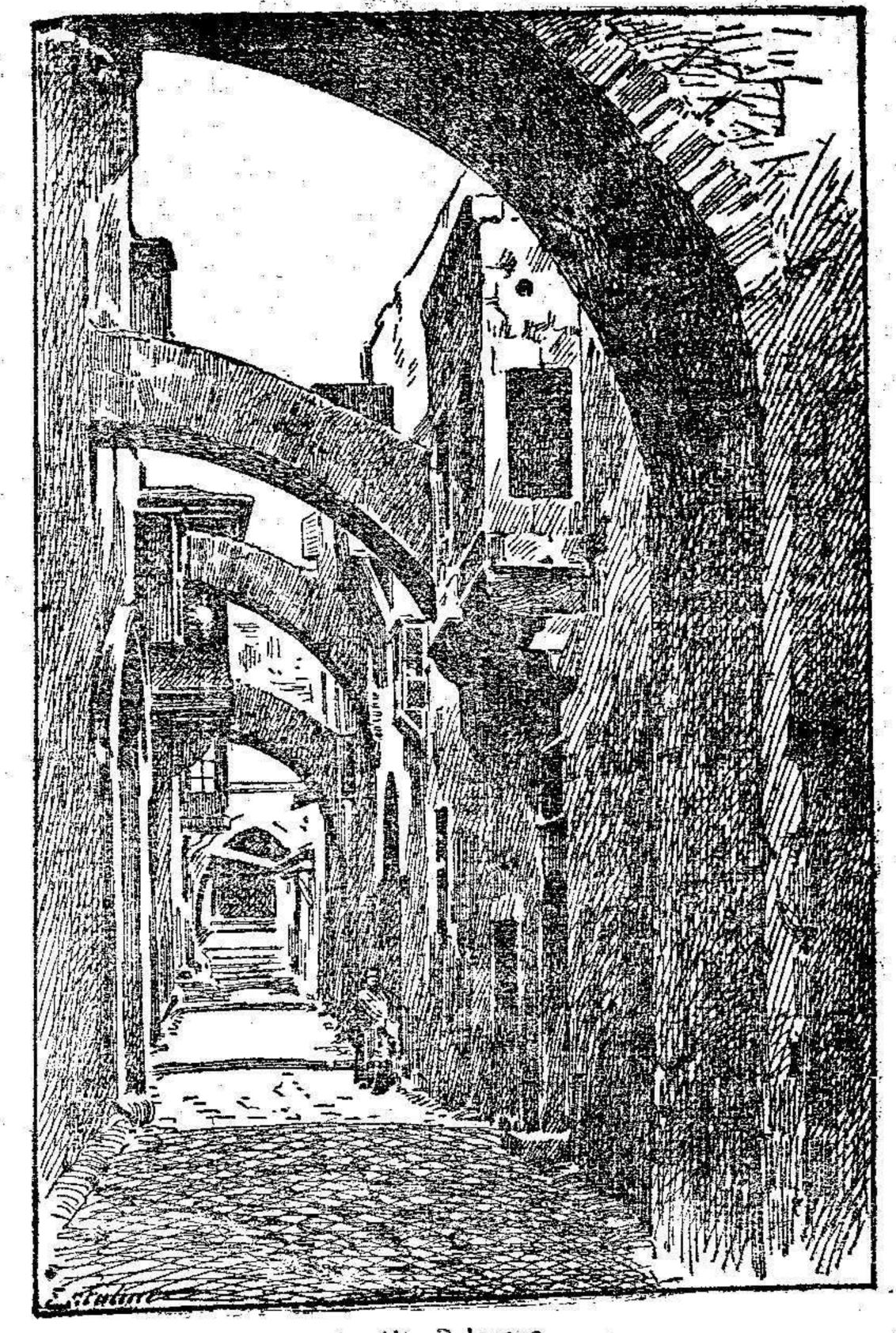
Y honor de la Pascua, al día siguiente cesaban los ayunos y abstenenciass, se entonaba el «Aleluya» y con tiros y otras muestras de entusiasmo se celebraba la resurrección de Cristo.

Ventura F. LOPEZ.

Presbitero



TOLEGO. Paso de una cofradia por la plaza de San Francisco



La Via Delorosa

Descubierta de un modo milagroso en 326 la cruz en que expiró nuestro Divine Redentor, y dividi 'a cual precioso tesoro entre las liglesias de Jerusalén, Constantinopla y Roma, de estos puntes preceden las diversas reliquias que se veneran en las principales iglesias de la cristian-

En España, no sólo en las catedrales, sino también en muchos otros templos, se conservan pequeños trozos del sagrado madero, encerrados por lo regular en «thecas» en que el gu to del artista consiguió sobrepujar en valor al rico metal que empleó al hacerlas. Concretándonos aquí al Real Palacio, entre las muchas preciosidades que su relicario encierra, llama justamente la atención un calendario formado de reliquias de santos, y distribuído en doco grandes óvalos de plata, correspondientes á los doce meses del año, sostenido cada uno por dos ángeles, y llevando por remate las armas pontificias, trabajo italiano del siglo pasado. Aparece en el centro del correspondiente al mes de Noviembre, y encerrada en un circulito, una pequeña cruz, formada con reliquias de la verdadera, según indica la inscripción puesta debajo: «Ex Ligno Sanctae Crucis.

Existe también con dicho relicario un templete circular formado por cuatro columnas de lapislázuli que se apoyan en un pavimento formado de mosáico, de cuyo centro se destaca una pequeña custodia ostentando entre cristales una cruz formada con partículas de la verdadera, según la inscripción allí puesta, en que se lee: «Ex ligno Crucis.» Esta joya, según consta en la auténtica escrita sobre pergamino con letras de colores y que se halla colocada en un cuadro según se entra á mano izquierda, en 1855 se la regaló el pontífice Pío IX á la réina D.ª Isabel II.

La piadosa infanta D.ª Isabel de Borbón tiene en su oratorio particular un pequeño relicario do plata, . el que entre cristales deja ver otro «Lignum Crucis», notable por su tamaño, leyéndose al pie la inscripción siguiente: «Raimundus Episcopus Conchensis Donavit. Anno Domini MDCCCXXVI.» Lodonó Ramón, obispo de Cuenca, en 1826.

Pero el principal de todos, por la riqueza que lo adorna, es el que se emplea en la Real Capilla en el acto de la adoración de la cruz, en los oficios del Viernes Santo, solemne momento en que los Reyes de Espa-

ña perdonan á varios reos condenados á pena de muerte. Perteneció en otro tiempo á la Universidad de Alcaiá, de donde pasó á poder de D. a Isabel II, quién mandó hacerle el magnifico relicario que ahora tiene, en forma de cruz, de 36 centimetros de altura, tasado en 14.000 duros.

### Dolor de María

(Escrito para "El Telegrama del Rif,) Ocultando matices y perfumes, la encantadora rosa de Judea,

cierra su cáliz, que esmaltó el rocío

de transparentes nacaradas perlas. El sol entre celajes de oro y grana torna la luz en manto de tinfeblas y besa con sus últimos destellos las cumbres sin verdores de la sierra.

El ave, que era orgullo de los bossuspende su amorosa cantinela

y en su nido de plumas escondida la nueva luz de la mañana espera. No entonan ya las olas de los mares

sus estrofas de mágicas cadencias, ni el plácido rumor del arroyuelo se extiende por sus fértiles riberas.

Todo es silencio, soledad y duelo, todo anuncia pesares y tristezas, las nieblas misteriosas de las nubes y las nubes confusas de la tierra.

Es que la hermosa virginal Maria, rosa de Jericó, casta azucena, por el dolor el pecho desgarrado, sufre el martirio de invencibles penas.

Sus ojos de infinitas claridades, aquellos ojos de dulzura eterna que envidiaron los soles de los cielos y humillaron la luna y las estrellas,

desvanecidos sus fulgentes rayos por raudales de lágrimas se velan; y es aquel llanto emanación del alma, fuego de amor que el corazón engen-

No hay llanto que se iguale con su no hay pena que se iguale con su pena, ni martirios que igualen al martirio

de la Virgen y madre de Judea. La pasión de Jesús, el más sublime y el más cruel de todos los poemas, ante los ojos de la Virgen santa

con sus cuadros de sangre se presenta. ¡Cuán inmenso pesar el de María, toda amor, toda fé, toda grandeza, al sentir en sus brazos el cadáver de Aquél que vida de su vida era!

¡Al mirar las heridas de aquel cuerderramada la sangre de sus venas y ya cerrados los amantes ojos

que fueron dulce bien de su existen-

¡Oh Madre de Jesús, lirio sagrado orgullo de constante primavera! Palmera de Salem! ¡Doncella pura escogida por Dios sobre la tierra! Por tu martirio grande y sin ejem-

por tus amargas y sentidas penas, jalumbra los senderos de mi alma y ábreme el cielo de la dicha eterna! Narciso DIAZ DE ESCOVAR.

# La muerte del Justo

SONETO

En la cumbre del Gólgota afamado, llena el alma de pena y de dolores, victima de falaces y traidores, muriendo está Jesús, crucificado.

De sentencia tan vil no le han librado su virtud, sus milagros, sus favores, ni aquella multitud de admiradores que mil veces alli le han aclamado.

Se resigna á su duelo y su amargura perdona á sus verduzos rencorosos y pensando en el Padre, que le espera, saturado de amor y de dulzura, tiene abiertos sus brazos generosos para abrazar la Humanidad entera!

Fernando HALCON.

Melilla-Abril 1911.

# DOLOROSA

El trayecto que recorrió el Salvador cargado con la Cruz, llamado generalmente «Via Dolorosa», y por nosotros, con más poética, aunque menos exacta frase, « Calle de la Amargura, atravesaba casi enteramente á Jerusalén, desde la Torre Antonia, residencia de los gobernadores romanos, próxima al Templo, cuyos muros son los mismos de la ciudad por la parte de Oriente, hasta la puerta Judiciaria, situada al Occidente, cerca del sitio llamado por los hebreos «Gólgota», donde eran ejecutados los reos de muerte.

Sigue el trayecto la depresión que separa los montes Moria y Bezeta, sobre los que se extiende la ciudad, y está compuesto de dos calles rectas, que aunque siguen la misma dirección, no se corresponden, y e trozo de una transversal que las une, cortándolas oblicuamente. Llevan hoy los nombres de «Tariq Sitti Mariam» la primera, «Tariq es Sarai» la última, y «Tariq Hoch Akhia» la transversal. La disposición del terreno, y la situación, conocida, de la Torre Antonia, del Pretorio y del Foro romano, de todo lo cual subsisten vestigios, no dejan la menor duda de que. á pesar de los trastornos sufridos por Jerusalén, y de haber sido cas arrasada por los vengadores ejérci tos romanos, la que reconocemos hoy como Vía Dolorosa es efectivamente la que recorrió Jesús al ser conduci do al Calvario.

Las dos calles de que principalmente se compone presentan muy diverso aspecto. La primera, más ancha y despejada, constituida, en gran parte, por tapias blanquecinas, alzándose en ella el moderno convento de las «Dames de Sion» y la hospedería austriaca, es alegre y recuerda bastante algunas calles de arrabal de nuestras poblaciones meridionales. La segunda, «Tariq es Sarai», estrecha, sombría, formada por edificios de piedra obscura, y cruzada por recios arbotantes, es melancólica y trae á la imaginación calles de las ciudades de la Edad Media.

Desde el Pretorio, situado en la parte mis baja de Jerusalén, la via sube en pronunciada cuesta hasta salvar la loma formada por la cumbre del Bezeta; baja luego hasta el trozo de calle transversal, y vuelve á subir en cuesta mucho más pediente hasta lo que fué puerta Judiciaria.

Ocupa hoy el área del antiguo Pretorio un cuartel turco; en la explanada que le sirve de patio, una construcción aislada, como de cinco metros en cuadro, cubierta por cúpula, marca el sitio en que, según la tradición, el Salvador fué coronado de espinas y escarnecido por la soldadesca romana. En la tapia del mismo cuartel, por la parte exterior, vese señalado el sitio de la gradería de mármol que del Pretorio descendía al Foro, por la cual el Salvador subió y bajó al ser condenado á muerte. Esta gradería del »Gaaba» ó «Litos» trotos», que los sacerdotes judíos, los fariseos, etc., excusaban pisar para no quedar legalmente impuros, y sobre la que se marcó la huella ensangrentada de Jesús, fué llevada por Santa Elena á Roma y colocada en el Oratorio Lateranense, donde el pueblo cristiano le venera continuamente subiéndola de rodillas.

Frente á este sitio, á la otra parte de la calle, unos quince metros más

arriba, se encuentra la capilla de un convento de franciscanos, edificado sobre el Foro en el cual sufrió el Salvador la pena infamante y cruel de la flagelación, acaso atado á una de las columnas de los pórticos.

En el sitio mismo en que, según la tradición, fué azotado, se edificó en 1837 la capilla actual, desacertadamente, por no haber cuidado de conservar el carácter que restos de las. construcciones romanas daban da aquel lugar.

Algo más lejos, en la misma vía,

vese un gran arco, que va á empotrarse en el moderno colegio de las Dames de Sion. Los cruzados llamaron á este arco «Puerta Doloro» sa. Parece, efectivamente, que fué la puerta triunfal del recinto de las grandes construcciones romanas de Jerusalén, y que estaba formada por tres arcos, más pequeños los laterales que el central. Gran parte de éste recargado con edificaciones posteriores, es la que se ve sobre la calle; y dentro de la iglesia de las Dames de Sion», formando, con singular acierto, el trasaltar de la misma, restaurado como deben restaurarse las cosas, es decir, dejando en toda su primitiva rudeza, sin la más pequeña añadidura, se ve, y su vista impresiona profundamente, uno de los arcos laterales, desde cuya plataforma se cree que fué presentado Jesús, azotado y coronado de espinas, al pueblo que llenaba el Foro, cuyos ámbitos hizo resonar con el grito de: «¡Crucificale..... que su sangre caiga sobre nuestras cabezas y sobre las de nuestros hijos!. Imprecación tremenda, cuyo cumplimiento hiere con insólita fuerza la mente al recorrer Jerusalén. Llámase hoy este arco del «Ecce Homo.» Por debajo de él pasó el Redentor, cargado con la Cruz que había tomado sobre sus hombros al pié de la gradería del Pretorio.

En el trozo de la Vía Dolorosa formado por la calle transversal, en el que hoy se ve una construcción con ojivas tapiadas, llamada «Baños del Sultán, cayó por primera vez el Salvador, precisamente en el punto en que termina la rápida cuesta y vuelve bruscamente la calle; circunstancias que aumentarian en extremo la dificultad de sostener la pesada y larga Cruz, al que por los recientes tormentos se encontraba desangrado y exánime. Un trozo de columna señala este lugar.

Poco más allá, enfrente del «Tariq es Sarai, desemboca un tortuoso callejón que arranca del Pretorio cuyos muros, ó los de la Torre Antonia, parece que debió rodear en lo antiguo. Por él bajó la Virgen acompañada de San Juan y de las santas mujeres, para salir al encuentro de Jesús. A los pocos pasos, ya en la entrada del Tariq es Sarai», en que empieza la agria cuesta de la Via, obligaron al Cirineo á llevar la Cruz del Salvador. El Texto sagrado dice: «Obligaron á uno que pasaba, Simón Cirineo (de Cirene, ciudad de Libia), que venia de una granja y que era padre de Alejandro y de Rufo, á cargar con la



TOLEDO.--Paso de la procesión del Viernes Santo, por la calle del Hombre de Palo.

Cruz» (1.) Parece que este hombre gentil, era jardinero ú hortelano. Acompañado de sus dos hijos, niños, cuyos nombres cita el texto, habia entrado en Jerusalén por la puerta de Damasco y siguiendo la calle, hoy «Tariq Hoch Akhia», se encontró detenido en este punto por el paso de la dolorosa comitiva.

No mucho más lejos, la denodada discipula de Jesús que vivía en aquella calle, le tributó el piadoso homenaje de presentarle un paño para limpiarse el rostro. Era costumbre antigua de los orientales, y particularmente de los hebreos, que manifestaba respeto y cartño, ofrecer un paño (propiamente «sudario») para que la persona que venía de fuera ó estaba afligida se limpiara el sudor o las lagrimas.

La tradición que nos ha conservado la memoria del piadoso acto de esta mujer y del lugar de su casa, á cuya puerta se verificó, no nos ha conservado su nombre. Se cree que era Seraphia. El pueblo cristiano la venera con el de Verónica (de «vera icon», verdadera imagen), por el lienzo en que quedó impreso el rostro de Cristo, y con el que se la ha representado siempre.

Terminaba la calle en la puerta Judiciaria, al salir por la cual cayó segunda vez el Salvador. De ella, como del antiguo muro, sólo quedan restos; hoy cruza por allí una calle de las más concurridas de Jerusalén, que conduce á la puerta de Damasco. Cuando se hace el «Vía crucis», el alto en esta estación tiene que ser muy breve para no entorpecer el tránsito.

El resto de la Vía Dolorosa, fuera entonces de la ciudad, está completamente cambiado, y es imposible formarse idea del aspecto que presentaría. La puerta Judiciaria viene á caer en el centro de la Jerusalén actual. Muy pocos años después de comprendido en el circuito de los muros. Hoy forma toda aquella parte el cuartel cristiano. El espacio entre la puerta y el Calvario era corto; el terreno sigue subiendo; pero la altura de la roca que formaba el lugar llamado Gólgota apenas se levantaría seis ú ocho metros sobre lo demás.

A. M. de Barcia

# Cultos de Semana Santa

Iglesia Parroquial Jueves Santo.—A las 10, Oficios; á

las 15 y 30, Mandato; á las 18, Tinieblas; á las 21, -ermón de Pasión. con Pasión; á las 18, Vía Crucis; á las

21, Sermón de Soledad.

Capilla del Buen Consejo

El Jueves Santo, á las seis y media de la tarde, Rosario, Via-Crucis y Sermón de Pasión. El Viernes Santo, á la misma hora,

se rezará la Corona Delorosa y Sermón de Soledad. Predicará los sermones el Reveren-

do Capellán y Doctor D. Tirso Aldea.

# La Reconquista

Venta de toda clase de articulos

## Grandes talleres de sastrería Trajes hechos y á medida

Especialidad en uniformes militares Se hacen trajes a las 48 horas

Gran surtido en paños ingleses y del país. Inmensas novedades en géneros para verano.

### Muebles de todas clases MOBILIARIOS COMPLETOS

### Gramophones y discos Noticias Immenso surtido

### EL TEMPORAL

Durante la madrugada de ayer arre- I tería, D. Valeriano Sanz Lázaro, ció el mal tiempo que se había ini- Comandantes, D. Aniceto Castañeda ciado durante las primeras horas de la tarde, y al amanecer las olas batían con furia los peñascales de Florentina.

En el puerto no quedó más que el pailebot de tres palos «Circus», el cual se puso en franquis, dispuesto á desplegar velas si la situación llegaba á ser crítica, como ecurrió más

El vapor correo que había salido de Málaga á la hora reglamentaria, comunicó con la estación radiotelegráfica á las dos de la mañana, y una hora después viraba con rumbo á Málaga, donde fondeó á las ocho.

A bordo se encontraba la familia del Exemo Sr. Capitán General, que había emprendido el regreso á nuestra Plaza.

Por la tarde entraron en la rada dos barquillas de pesca, que habían corrido no pocos riesgos.

Los tripulantes vinieron á tierra. Anoche continuaba el mar imponente, soplando fuerte nordeste. El vapor correo ha suspendido su

Se teme que embarranquen las dos lanchas pesqueras.

(1) Marc., xv, £1,

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

### De Marruecos Noticias procedentes de Tánger. Los barcos de guerra

Viajeros llegados á Cádiz, procedentes de Tánger, dicen que la intervención de Alemania en los asuntos diplomáticos relativos á Marruecos, ha producido enorme y favorable impresión, no pudiendo la colonia española ocultar su alegría con tal

La situación de Fez, según las últimas noticias, no acusa ningnna novedad, ignorándose por completo si habrán ocurrido, como se temen, mas graves súcesos.

Han fondeado en Tánger más barcos de guerra franceses, y los españoles que se hallaban fondeados en dicho puerto, han zarpado para dirigirse unos á Ceuta y otros á Me-

### Lo que aconseja «Diario Universal.

Ocupandose el Diario Universal», organo en la prensa del Conde de Romanones, del nuevo aspecto internacional que ha tomado la cuestión de Marruecos, dice que el Gobierno debe aprovechar este compás de espera para tenerlo todo preparado para cuando llegue, si llega, el caso de climplir con dignidad todos nuestros compromisos internaciona-

Añade el citado periódico que, sabiéndose que el Gobierno cumple con sus deberes, debe el pais cumplir también con los suyos, correspondiéndole aguardar tranquilamente la marcha de los acontecimientos, y sin dejarse apasionar por hipótesis aventuradas y sin fundamento de ninguna clase.

### la Crucifixión, el Calvario estaba ya Don Jaime y la cuestión de Marruecos. Un telegrama al Sr. Vazquez de Mella

Don Jaime de Borbón ha dirigido un telegrama al diputado tradicionalista, Sr. Mella, felicitándole calurosamente por su discurso pronunciado en el Congreso en defensa de los derechos de España en Marruecos.

Don Jaime termina el telegrama de felicitación, diciendo que hay que hacer los mayores esfuerzos para mantener incólumes el honor, la independencia, el prestigio, y la dignidad de la nación y del Ejército.

### Tabaqueros indemnizados. Sin correos

Según noiicias de Tánger ha sido Viernes Santo.—A las 9, Oficios repartida la indemnización á los operarios de los tabaqueros españoles acordada por el Magzén, como compensación al paro por la supresión de las fábricas.

Cada operario ha cobrado 71 pe-

Añaden laa noticias que no se han

### recibido correos de Fez. Palabras de Cruppi

En la Cámara de diputados de Paris, ha hecho hoy en la sesión uso de la palabra el Jefe del Gobierno Mr. Cruppi para tratar de la cuestión de Marruecos.

Ha manifestado que las últimas noticias recibidas de Fez, permiten afirmar que la situación ha mejorado merced al apoyo prestado por los

oficiales de la misión militar francesa. Añadió que es de esperar que las tribus rebeldes depongan pronto su actitud belicosa para regresar á sus territorios, á fin de dedicarse á las faenas del campo en vista de la proximidad de la recolección.

Estas declaraciones de Mr. Cruppi están siendo comentadisimas, haciéndose notar la circunstancia de que se considere vencida ó poco menos la situación por el Maghzen, precisamente en cuanto han snrgido dificultades en el mundo diplomático.

### militares Retiros

Han pasado á situaciones de retiro por edad, el Coronel de Infan-Ruiz. D Manuel Fidalgo Mezquita y D. Francisco Marco Gonzalo y Capitán del Estado Mayor de Plazas, Sr. Sobrero Torres.

# Destino

El Capitán, D. Eusebio Zubiri Aguirre, del Batallón Cazadores de Cataluña, pasa al Colegio de Huerfanos de Maria Cristina.

### Reenganche

Ha sido alta en la escala de reenganchados con premio, el sargento del Regimiento de Caballería, Cazadores de Taxdirt, D. Indalecio Fernandez Gonzalez.

### Concesión de cruces

Ha sido confirmada la concesión de la cruz roja del Mérito militar pensionada al escribiente 2.º de oficinas militares D. Adolfo Campos y al soldado del cuerpo de Inválidos D. Hermenegildo Isla.

### Instancia desestimada

Ha sido desestimada la instancia del sargento de la Brigada Disciplinaria D. Elias Cadarso Latorre, en

súplica de ser incluído en las clases para el ascenso á oficial.

### Destinos

El «Diario Oficial» publicará mañana varios destinos de Médicos y Farmacéuticos.

Fallecimiento En Zaragoza ha fallecido el Farmacéutico primero D. Eduardo Mar-

### tinez Colis. Las academias militares. Los libros de texto. Un

concurso. En el ministerio de la Guerra se nos ha asegurado que muy en breve se dictará una disposición ministerial acerca de los libros de texto en las Academias militares.

Para la adopción de dichos libros, se abrirá un concurso, y también se fijará el precio de aquellos.

### Los prófugos del servicio Un cuerpo militar

El gobernador civil de Madrid ha vueltò à celebrar extensas conferencias con los ministros de la Gober nación y de la Guerra, para ver la conveniencia de llevar á la práctica la creación de un cuerpo militar constituido por todos los prófugos y burladores del servicio.

El gobernador, Sr. Fernandez Latorre, cree que con ello se extinguiria bastante la mendicidad,

Los ministros de la Guerra y Gobernación no se muestran contrarios á los propósitos del gobernador civil y quizás llegue á ser un hecho la constitución del referido cuerpo mi-

### España y el Japón Próximo tratado comercial

En el despacho del Ministro de Estado, han conferenciado largamente, el Sr. García Prieto y el Ministro del Japón.

Ambos trataron de las bases más esenciales del Tratado comercial que van á celebrar ambas naciones. y que, al parecer, quedará firmado en breve.

La opinión aplaude los trabajos público. que se hacen, encaminados al feliz término del referido tratado.

### En Roma

### El concurso hípico. El equipo español. Su salida

Por la Sociedad hipica, se han elegido los oficiales que han de constituir el equipo español que luchará en el concurso hipico que se verificará en Roma. Jurado fué presidido por el ge-

neral de división, Sr. Muñoz Cobo. El equipo lo formarán los oficiales Sres. Menéndez, Moreno, García, Astrain y Uzquiano.

El Teniente coronel, D. Dámaso Berenguer, presidirá la misión que asistirá al Concurso, y que saldrá del 18 al 20 del mes actual.

### Más de unos sucesos

### Lo de Canillas-Aceituno. El verdadero motivo del motin. Los muertos y los heridos. El Juez de Velez Malaga.

Por las dificultades de comunicación existentes en el pueblo de Canillas Aceituno, no se han sabido hasta hoy, los verdaderos detalles de los graves sucesos alli desarrollados.

Hoy han llegado, oficialmente, aquellos, sabiéndose que los disturbios fueron motivados única y exclusivamente, por diferencias surgidas entre el vecindario y el agente recaudador de las contribuciones, Sr. Cas-

El pueblo en su inmensa mayoria, se dirigió al Ayuntamiento para protestar de ciertos actos cometidos por aquel, y el recaudador, temeroso de ser agredido, se refugió en el cuartel de la guardia civil.

Los grupos protestantes le persiguieron, disparándole varios tiros, y al llegar al referido cuartel, salió á la puerta el cabo del cuerpo, comandante de aquel puesto, y como algunos amotinados seguían disparando contra el agente Sr. Castillo, resultó gravemente herido de un balazo en el pecho, el referido cabo de la bene-

Entonces, los guardias, creyendo que eran objeto de una agresión, salieron al balcón para repelerla, haciendo varios disparos contra los amotinados. De dichos disparos resultaron

muertos, Antonio Alvarez y Juan Peláez, y varios herídos, cuyo número se ignora todavia. El Juez de Instrucción de Velez-

Málaga, se encuentra ya en el pueblo de Canillas, practicando las oportunas diligencias. El gobernador militar ha nombrado Juez para entender en el asunto,

al capitán. Sr. Moreno,

De Sevilla

### Desde el Peñón

### Un descarrilamiento

Telegrafían de Sevilla que ha descarrilado el tren correo de Málaga,

cerca de la estación de Osuna. No se saben más noticias del siniestro, ignorándose si hubo ó nó, desgracias personales.

### Mejora el tiempo. Salen las procesiones. Aguantando la lluvia

En Sevilla ha mejorado bastante el tiempo.

Con tal motivo han salido las procesiones del Cristo de la Misericordia, y del Cristo de las Aguas.

Numeroso gentio ha presenciado el paso de las procesiones, aguantando impávido los molestísimos chaparrones que cayeron.

# del Campo

### Su entierro

A las once de la mañana se ha verificado el entierro del ex-ministro liberal, Sr. Martinez del Campo, habiendo presidido el duelo el Gobierno y comisiones de ambas Cámaras.

Detrás del mismo iba numeroso séquito en el cual figuraban las más salientes personalidades políticas, predominando las del partido libe-

Detrás de la carroza que conducia el feretro iban otras de los cuerpos colegisladores.

En la presidencia de honor iban el General Balseiro en nombre del Rey, el Marqués de Mesa de Asta en el del Infante D. Carlos, y el señor Coello en representación de la Infanta Isabel.

Otra presidencia estaba formada por los señores Canalejas, García Prieto, Conde de Romanones, López Muñoz, Presidente del Tribunal Supremo, Gasset, Valarino, Rodrigáñez, un Capellán hermano del finado y Montero Villegas.

De la comitiva formaban parte los Sres. Maura, Moret, Azcárraga, Lacierva, Sanchez Guerra, Primo de Rivera, Marqués de Figueroa, Echegaray, Burell, Almirante Viniegra, Rios, Azcárate, Francos Rodriguez, Fernández Latorre, Concas, Dávila, Mellado, Sanchez Román, Navarrorreverter, Arias Miranda, Gullón, Alvarado, Santa Maria de Paredes, otros muchos representantes de la política y de la magistratura.

Al acto asistió además, numeroso

El Sr. Monteros Ríos, padre político del finado, está recibiendo muchas demostraciones de afecto por parte de sus numerosos amigos, lo mismo que los Sres. García Prieto y Vincente, parientes politicos también del finado.

### De Marina Uso del sombrero

Por el ministerio de Marina se ha dispuesto que durante los meses del verano la marinería use sombrero de

### Varias disposiciones

Se han firmado RR. OO.:

Concediendo la cruz de 2.ª clase del Mérito Naval, distintivo blanco, al capitán de Fragata D. Pablo Ma-

-Nombrando Jefe interino de Estado Mayor del Apostadero de Cádiz al capitán de Fragata D. Joaquin

### Marinos ilustres. Honores

Desde el Cementerio de San Nicolás han sido trasladados al ministerio de Marina los restos de los Generales de la Armada D. Juan María Villavicencio, fallecido en 1830, y don Juan Ruiz de Apodaca, Conde de

Venadito, muerto en 1834. La capilla ardiente habia sido instalada en el pañol de incendios A la llegada de los restos se les hicieron los honores correspondientes.

Los restos están encerrados en una caja de álamo con herrajes de plata, la cual será guardada en el ministerio hasta que se termine el expediente que al efecto se tramita para trasladar los restos al panteón de marinos ilustres de Cádiz.

Han asistido al acto el Ministro, el General Cincúnegni y muchos Generales, Jefes y Oficiales de la Armada.

### El viaje de S. M. Suspensión de un partido. Obsequio

Ayer tarde, por consecuencia de la lluvia, fué suspendido en Córdoba el partido de polo. D. Alfonso, cediendo á las instan-

cias de un fotógrafo se retrató. Durante la comida fué obsequiado con un concierto por la sociedad Fi-

### En Ceuta

larmónica.

### Abastecimiento de aguas. Celebrando su inauguración. Brindis patrioticos.

Telegramas de Ceuta, dan cuenta de haberse celebrado un banquete, para celebrar la inauguración de las dan el tráfico los días de hoy y de obras de abastecimiento de aguas, mañana. asistiendo las autoridades. Al final del banquete, se pronun-

ciaron patrióticos brindis alusivos, y se hicieron votos por la prosperidad industrial de Ceuta. año pasado con igual motivo.

# Temporal. Curiosidad de

los mores. Tranquilidad. A la hora de costumbre salió esta mañana para Alhucemas el vapor co-

El temporal furioso que reina en estas costas le hizo entrar nuevamen-

te de arribada forzosa Los indígenas carecen de noticias de Fez y muestran mucho interés por

saber lo que ocurre.

Muchos me han pedido el suplemento árabe, por lo que conviene aumentar los números que de ordinario envía gratuitamente El Tele. GRAMA á las kábilas del Peñón.

En esta comarca reina absoluta tranquilidad

### Noticias varias El debate Ferrer

«El Radical», representante en la prensa del Sr. Lerroux, dice hoy comentando el resultado del debate del proceso Ferrer, que están muy equivocados los que creen que el debate ha terminado.

Añade que sabe ciertamente que, cuando las Cortes reanuden sus sesiones, la minoria radical, con su jefe el Sr. Lerroux, pedirá que se exijan las debidas responsabilidades á los Sres. Maura y Lacierva por haber quedado, completamente demostrada la injusticia con que fué fusilado Francisco Ferrer.

### Numerosos viajeros á Sevilla

Son muchos los viajeros que han salido para Sevilla, para presenciar las solemnes fiestas de la Semana Santa.

Todos los trenes van repletos, y especialmente el correo que ha salido con bastante retraso.

### Escueia Naval

En San Fernando se han reunido los mayores contribuyentes de la ciudad, para allegar la cantidad de 100 000 pesetas con destino á aquella Escuela Naval.

### Los reclutas

De Algeciras se reciben telegramas dando cuenta de haber marchado, en tren militar los reclutas del Regimiento de Ceriñola, para incorporarse definitivamente. Con igual objeto han salido de

Los Barrios, los reclutas del Batallón de Cazadores de Ciudad Rodrigo. Se añade que al referido pueblo de Los Barrios ha llegado el Batallón de

Chiclana, destinado á guarnecer la

## Obreros sepultados

Telegrafian de Alicante que en la fábrica de granos que construye «La Unión Española» se ha producido un hundimiento de parte de la obra, quedando sepultados algunos obreros de los que trabajaban en dicha obra.

### Protesta de unos católicos

En Cádiz, los católicos están orga-

nizando una velada para protestar de las fiestas que en Roma se celebrarán con motivo del cincuentenario de la unidad italiana. Mitin republicano Los republicanos de la conjunción

celebrarán en Cádiz, el próximo domingo, un gran mitin, al que asistirán, como oradores, los Sres. Azcárate, Alvarez y Pablo Iglesias.

# El batallón de Chiclana

Ha llegado á la Linea de la Concepción el batallón Cazadores de Chiclana. El vecindario le ha dispensado en-

tusiasta recibimiento. El Ayuntamiento acudió bajo ma-

La fuerza desfiló por las calles principales. Esta noche será obseguiada la oficialidad con un banquete.

La tropa le ha side con ranches

extraordinarios. El Monarca ha aplazado su llegada hasta las nueve. Vendrá en el expreso, en lugar de

en el rápido como se había anun-

## Los próximos presupues-El ministro de Hacienda, Sr. Ro-

ciado.

drigañez, ha pasado á todos los ministros una R. O. para que en el más breve plazo posible, confeccionen los presupuestos de sus respectivos mi-

El sábado se reunirán en el Congreso, las ponencias que habrán de dictaminar acerca de los nuevos presupuestos parciales de la Presidencia del Consejo, y de los ministerios de

Estado y de Justicia. El Gobierno quiere presentar los nuevos presupuestos á las Cortes, en una de sus primeras sesiones.

### Continúa en estado gravisimo, el senador vitalicio del partido conservador, y exgobernador civil de Ma-

El conde de Peña Ramiro

drid, Sr. conde de Peña Ramiro. Las señoras católicas Las sociedades de damas católicas de Valencia realizan cerca de las autoridades grandes trabajos para que los cocheros y carreteros suspen-

Los dueños de coches y de carros ven con desagrado estos trabajos de dichas damas, y se temen tan graves desórdenes como los ocurridos el

sórdenes.

Un naufragio

En el Ferrol ha naufragado una lancha pes uera, cuyo nombre se ignora todavía, habiéndose ahogado todos sus tripulantes.

Las autoridades han adoptado las

debidas precauciones para evitar de-

### A Murcia

Ha llegado á Murcia el llamado tren botijo conduciendo 800 peregri-

En la estación les esperaba numeroso gentío, que les ovacionó, disparándose multitud de cohetes.

### Condenado que se fuga

Dicen de Lugo que de la Cárcel de aquella ciudad ha intentado fugarse el recluso condenado á muerte por el asesinato de Comadillo

Los vigilantes le encontraron en el tejado de la cárcel.

Al principio opuso alguna resistencia pero terminó por rendirse.

### Visita.

El ministro de Hacienda ha hecho una detenida visita al Sr. Canalejas, creyéndose que han tratado de la formación de los presnpuestos.

## La **d**uestión de la remola-

El marqués de Larios ha conferenciado con el Presidente del Consejo, tratando de la cuestión de la remolacha azucarera

Aunque se creia otra cosa, es lo cierto que todavia no se ha resuelto ese problema que tanto interés reviste para varias regiones de España, porque lo que á una parte favorece, perjudica á la otra.

La solución parece dificil; pero no se desconfia de llegar á una fórmula de arreglo.

El ministro de Portugal

ha ido á la Presidencia el Sr. Vascon-

celles primer representante que en-

A las cuatro y media de la tarde

vía á España la República de Portu-Después el Sr. Vasconcelles fué al Ministerio de Estado para visitar al

### En el tren expreso ha llegado el capitán general de Cataluña, general

Ei General Weyler

Sr. García Prieto.

Weyler, que ha visitado poco después al ministro de la Guerra. Sin Consejo Contra lo que se había anunciado

no ha habido hoy Consejo de minis-

### Lo habrá seguramente et sábado y será á lo que parece muy largo.

Visita devuelta El Sr. Canalejas ha devuelto la visita á los representantes venidos de Barcelona para tratar del asunto de

las aguas. Parece que el Gobierno tiene el propósito de llevar á las Cortes un proyecto de ley, que en las grandes poblaciones resuelva para siempre

### estas cuestiones. Extranjero Contra Francia

Revolución en Córcega En la isla de Córcega ha estallado una revolución contra la dominación francesa.

El motivo no puede ser más justi-

ficado. Francia tiene en completo abandono aquella posesión. Ni se cuida de la higiene, ni de las reformas prometidas, ni de nada de lo que puede con-

tribuir á su bienestar. Le ha prometido mucho, pero jamás llega hora de que cumpla las

Solicitaban los corsos, entre otras cosas, la asimilación aduanera. Las gestiones no han obtenido fruto. Ocho mil manifestantes recorrieron las calles con banderas nacionales de la isla, gritando: ¡Viva Cór-

reina gran efervescencia. La situación se considera graví-

cega independiente! En toda la isla

Los corsos están dispuestos á resistir hasta el último extremo. El Gobierno ha adoptado enérgicas medidas para reprimir el movi-

### L'os indigenas En los centros indigenas de Tán-

miento sedicioso.

Alarma en Mogador La policía indigena de Mogador ha dado motivo á una gran alarma. Los oficiales franceses dispusieron un simulacro de combate. Los puentes fueron levantados, cerrados las

puertas y disparados los cañones. Los moros presa de inmenso páni-

Creian que se trataba de un desembarco. Se registraron escenas cómico-

del terror general. Se comenta de mil modos la maniobra, que debió anunciarse para

conocimiento del vecindario.

de que la Reina Margarita ha llegado á Turin para pasar las fiestas al lado de su madre la Duquesa Isabel. De Nápoles dicen que la Reina

ger, no oficiales, reina agitación por el anunciado envio de tropas.

co, corrian presurosos á encerrarse en sus casas.

trágicas. Los europeos llegaron á participar

### Wiajes y visitas Un despacho de Roma dá cuenta

Alejandra ha llegado eu el yate ré-

### Los automóviles

Cerca de Burdeos ha volcado un automóvil que conducía cinco viajeros, todos los cuales resultaron gravemente heridas.

En Avignon un automóvil ha atropellado á un ciclista fracturándole el

En Tolón un automóvil ha arrollado y matado á una anciana.

### Huelga general

En Lima ha sido proclamada la huelga general por todos los elementos obreros de la capital.

Los huelguistas se mantienen en trial. una actitud tranquila, y de perfecto orden.

Solamente en el Callao se advierte bastante agitación.

### Negociaciones pendientes

Telegrafian de San Petersburgo que siguen las negociaciones entabladas entre el Gobierno ruso y el alemán para la construcción del ferrocarril al Asia Menor.

Aunque las negociaciones se desenvuelven dentro de las relaciones más amistosas, se cree que tardarán bastante tiempo en tener un favorable resultado.

### Ei Rey de Suecia

Según noticias de Niza, el Rey de Suecia ha recorrido la ciudad, habiendo invitado á un almuerzo por los Principes de Sajonia.

El Rey de Suecia permanecerá en Niza hasta el 23 de este mes, marchando luego á Roma para asistir á las fiestas de la unidad italiana.

### La boda del duque de los Abruzzos. Terremoto

Telegramas de Roma dan cuenta del rumor, que circula con gran insistencia, de que el duque de los Abruzzos contraerá en breve matrimonio con una princesa de la Casa real de Baviera, prima de la duquesa de Génova.

Añaden las noticias que se ha sentido un terremoto de escasa intensidad, produciendo gran pánico.

## CAMBIOS DEL 12 Londres . . . . . 27'43

# A LOS LECTORES

Mañana no se publicará EL TE-LEGRAMA DEL RIF, siguiendo tradicional costumbre.

En el próximo viaje del vapor «Sevilla, marcharán á Chafarinas los enfermos hospitalizados en esta Plaza, designados al efecto.

§. Han sido desestimadas las instancias presentadas por el teniente coronel D. Enrique Cavanna y escribientes de oficinas militares D. Eduar do Gavira, D. Francisco Gavilá y don Gerardo Clotet.

Se le han concedido dos meses de licencia por enfermo al segundo teniente D. Cayetano Vázquez.

Se le ha expedido pase valedero por tres meses, para Cabo de Agua y Tres Forcas, al veterinario D. Félix Sánchez.

Han sido pasaportados: para Barcelona, el médico primero Don Francisco Piñero; para Orense, el sargento D. Eustaquio Tropete.

### Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, Sr. Comandante de la Comandancia de Artillería Don Damián Orduna. Imaginaria, otro de Melilla D. Juan

Moris.

Hospital y Provisiones, Regimiento de San Fernando, primer capitán. Parada, Africa.

(82) Folletin de EL TELEGRAMA DEL RIF

### CAROLINA INVERNIZIO

# Deso de una muerta

(De la Biblioteca Maucol)

No conocía á Nara más que por el retrato que le habían hecho, pero la adivinó bien pronto en aquella mujer vestida con una elegancia excepcional, aunque un poco excéntrica, de moreno cutis, labios pronunciados y abiertos, y ojos que brillaban como

carbunclos. ¡Qué soberbia criatura! — pensó Alfonso,-ahora comprendo el poder de una mujer así sobre un hombre

débil como el conde. Pero pronto se reprochó esta idea, diciéndose:

-Pensar que ella es la que envenenó á mi pobre hermana, que trató de hacerla enterrar viva.

Y entonces un escalofrio corrió bajo su piel y su mirada se impregnó de odio profundo.

Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, Sau Fernando. Oficial en el Rio de Oro, San Fer-

nando.

Intérprete de servicio en el E. M., D. Arturo Díaz. El Comandante Sargento Mayor. José de Prada.

Día 12 de Abril de 1911 Nacimintos

Josefa Algarra Garijo.-Barrio Hipódromo. Antonio Rodríguez Gutiérrez. — Barrio de la Alcazaba.

Trinidad Bañon Díaz.—Zona Indus-

Rafael Urbaneja de la Cruz.-General Barceló.

### Defunciones

Rafael Argejo Ruiz, de 22 años.— Hospital Militar.—F ebres tifoideas. Emilia Flores Guerrero, de 3 me- rras, esperando á que abonanzara el ses.—Toledo, 14.

Ana Francisca López Juan, de 78 años.—Barrio Real.—Esclorosis ul-

Matrimonios Ninguno.

Ha sido informada favorablemente una instancia de D. Bautista Peyró para la instalación de unos baños en la playa del Hipódromo.

-A don Inocencio Carmona le ha sido concedido un solar en el Teso-

-Se le ha dado permiso á don Hamat Belajasén para poner una tienda de efectos morunos y café en el barrio Real. -A don José Pérez se le ha autori-

-Y á don Manuel Fernández se le ha concedido permiso para colocar unas tablas anunciadoras en la casa que posee en la calle de O'Donell.

zado para hacer reparaciones en la

casa que posee en la calle de Caste-

## Noticias locales

### Azulejos

color, jaspes, blancos, vidriados, losetas, rasillos, exágonos, aseadoras, sifones, tubos de barro, etc. Grandes existencias á precios sin competencia.—Roldós y Zubizarreta, playa de

### Detenidos

En el arresto ingresaron dos paisanos y un moro, por distintas fal-

### Desperfectos

En la fachada de una casa del barrio del Tesorillo, un carro faenero que por allí pasaba, ocasionó algunos destrozos, los cuales serán reparados con cargo al dueño del ve-

### Se vende

una casa de piedra y mezcla, terminada y pintada al temple, en el Tesorillo, detrás del Lavadero Mecánico, con toda clase de comodidades, para tres familias. Para imformes, en la

### Enfermos

Lo están la bella Sra. de Albarellos y D. Pablo Vallescá. Celebraremos su alivio.

### "Bar-Lock Typewriter"

Se manda á domicilio, sin compromiso, y solamente para poder apreciar lo perfecto de su funcionamiento, una Bar-Lock Typewriter, máquina de escribir: Roldós y Zubiza-

### Agua de Colonia doble

La Reina de las Flores, compuesta y rectificada por L. T. Piver. Pedidla en todas las perfumerías.

### Telegrama detenido

Por desconocerse á su destinatario se encuentra detenido el siguiente despacho:

Galo Gomez.—Calle Tetuan, Las Delicias.

El carruaje habia partido, y Alfonso sacando un napoleón de oro del bolsillo del chaleco, lo dió al portero, diciéndole:

—Esto para vos.

—Muchas gracias, principe

-No soy principe, ni titulo, sino un simple ciudadano como vos. Y ahora, decidme, amigo, desa bella decir: señora que acaba de salir, no tiene

—Si, tiene una niña que parece un ángel; pero no la lleva nunca consigo.

—¿Es, pues, una mala madre? -El aya dice que la condesa no quiere bien á la niña y que el conde

tampoco puede verla. Alfonso reprimió con gran trabajo

su emoción. -¿Y el aya es al menos buena mujer?

-Es un ángel, señor una perla; la niña quiere mucho más á ella que á su madre.

Alfonso dejó escapar un suspiro de alivio, y más consolado abandonó el palacio de Guido, y subiendo á un carruaje de alquiler, se hizo conducir «chalet» donde lo esperaban con ansiedad.

A su regreso á casa, nada ocultó de cuanto había ocurrido.

Clara parecia loca de alegria; llo-

LOS EFECTOS DEL LEVANTE

# Otro barce à la playa

Antecedentes

Hace cuatro ó cinco dias, fondeó en la rada el pailebot de tres palos, ruso, «Circus», conduciendo importante cargamento de carbón, consignado á la Compañía Industrial del Norte de Afri-

Su capítán fué advertido por la Comandancia de Marina de los peligros que ofrecía el puerto, y en su vista el barco quedó fondeado en franquía, á corta distancia de Florentina.

En seguida se procedió á la descarga, en cuyas operaciones se encontraba el «Circus», cuando anteanoche fué sorprendido por el Levante que, soplando con furia, llegó á hacer peligrosísima la estancia de los buques en la rada. Los de á bordo, reforzaron las ama-

## A merced de las olas

Cerca de las cinco de la tarde de ayer, un fuerte golpe de mar partió las cadenas que sujetaban el ancla de proa, momentos despues, el «Circus», casi á merced de las olas, era arrojado hacia la playa del Hipódromo.

Las maniobras realizadas por los de á bordo, para alejarse de la costa, resultaban defectuosas por el número reducido de tripulantes.

En las murallas y muelles se congregó mucho público, para observar las incidencias del naufragio, que se consideraba inminente.

### El salvamento

Advertido de lo que ocurria, el Comandante de Marina Sr. Ariño, despues de poner á su vez el hecho en conocimiento de las autoridades, procedió á organizar los trabajos de salvamento.

El Sr. Ariño, con el segundo Comandante D. Jacobo Gener, cabos de mar del puerto, Garzón y Andreu, veinte hombres de la Compañia de Mar y cuarenta inscriptos, se trasladó á la caseta de la Sociedad de Salvamento de Náu-

Despues de recoger los útiles que se consideraban necesarios, dirigióse á la playa del Hipódromo, desde donde el Sr. Ariño pudo observar que el barco garreaba, amenazando con irse sobre la

Por la posición y distancia en que se hallaba el «Circus», se hizo imposible utilizar los aparatos lanza-cabos. Entonces, previa autorización de la

primera autoridad de Marina, un individuo de la Compañía de Mar, llamado Evaristo Sala López, lanzóse al agua, fuertemente sujeto-con una cuerda. Por propio impulso, y entre la admi-

ración de los que allí se encontraban, precipitóse también en el mar el moro Hamet-Mohamed. Los propósitos de estos dos valientes no eran otros que ponerse al habla con los tripulantes del «Circus», á fin de que

les echaran una beta para comunicar con Tanto el marinero Salas López como el indígena Mohamed, lograron llegar hasta el costado del barco; mas su presencia pasó inadvertida para los náufra-

gos, y en su vista decidieron regresar á En esta se encuentran varadas varias embarcaciones pesqueras. Una de ellas, llamada «Santa Ana», propiedad de Ginés García Escobar, fué botada al mar,

con objeto de proceder al salvamento. Poco antes de ponerse en marcha, uno de los tripulantes del pailebot, provisto del salvavidas, se echó al agua, y á nado y con el auxilio del moro, llegó á la

La «Santa Ana», al mando del cabo de mar señor Andreu y tripulada por los cabos de la Compañía de Mar Segura y Vela y marineros Francisco Granado, Antonio Luque y Juan León, partió con dirección al «Circus», á cuyo costado llegó después de penosa lucha con ef

A bordo sólo quedaban cuatro marineros y el capitán. El piloto negóse á abandonar la nave, y ante su actitud de intransigencia, la barca regresó á tierra después de haber embarcado los tripu-

El cabo Andreu recibió órdenes de volver á bordo y obligar á que se embarcara al piloto del «Circus.»

raba y abrazaba al hermano; excla-

mando entre sollozos: -Con que mi Alfonsina está salva... y yo la veré, la veré todavia, la estrecharé entre mis brazos, oiré todavia llamarme mamá!

Todos estaban conmovidos: el notario fué el primero en calmarse para

-Sí, la veréis, condesa; pero es preciso obrar con muchísima prudencia: vuestro marido no tiene sospecha alguna de vos; más, lo habéis impre-

sionado profundamente. Clara se puso encendida.

-Ahora os toca á vos sostener hábilmente la comedia, si de veras queréis salvar á vuestra hija—añadió el notario.

Clara quedó un instante pensati-

va, con la frente inclinada y el pecho

anhelante. — Es verdad – dijo en voz baja, ahora me toca á mí... es preciso cobrar valor.

Inés se acercó á ella, y ciñéndola con un brazo la cintura, preguntó: —¿Amas aún á tu marido?

Clara permaneció tranquila -No-dijo paniéndose una mano sobre el pecho, mi corazón está

muerto. -Entonces la victoria es tuya

El General Arizón fué de los primeros en llegar á la playa del Hipódromo, cerca de la cual ha quedado varado el pailebot ruso.

valores del «Circus.»

Sus acertadas disposiciones, contribuyeron al feliz éxito de la operación, que fué personalmente dirigida por el Sr. Ariño, cuya pericia y dotes de mando fueron muy elogiadas.

En este segundo viaje, iba trípulada

la «Santa Ana», por los individuos ya

Algunos momentos después regresa-

Otros detalies

ban con el piloto, la documentación y

Allí vimos secundando las órdenes de los autoridades, á los oficiales de la compañía de Mar, señores Morán y Centeno; prácticos señores Cortés y Orell; capitán del «Victoria» Sr. Soriano; y sargentos de la Compañía de Mar, Orozco Alvarez y Valverde.

Un señor capitán de Ingenieros cuyo | () lases particulares nombre ignoramos, se lanzó también al mar, cuando el moro y el marinero volvían á tierra. La Cruz Roja con su presidente, va-

rios miembros y camilleros se presentó en la playa, no siendo por fortuna necesarios sus servicios. Muchas personas más, cuya relación

sería interminable, demostraron los buenos deseos que las animaban. El salvamento, solo ofreció peligro, para los tripulantes de las lanchas y pa-

ra los que al mar se arrojaron. Del cuartel del Hipódromo, donde se aloja, acudió la tercera compañía del primer batallón del regimiento de San Fernando, á las órdenes del teniente don Felipe Moretón Revuelta.

La Comandancia de Artillería, envió dos camiones automoviles, con material, varias clases é individuos de tropa con el segundo teniente D. José García Pé-

### Los naufragos

Los seis tripulantes del «Circus», ingresaron en el Hospital del Buen Acuerdo. El general Arizón dió órdenes de que se les facilitase cuanto fuera necesa-

Muéstranse satisfechisimos de las atenciones de que son objeto por parte de las autoridades.

relato, el «Circus» ha quedado á corta distancia de la playa de través á la costa. Todavía se ignoran las averías que haya podido sufrir. La oscuridad de la noche y el fuerte oleaje que reinaba, impidieron toda clase de reconocimientos, los que se efectuarán hoy si el tiempo ción.

abonanza. El pailebot tiene á bordo unas sesen ta toneladas de carbón.

### Los curiosos

El "Circus"

El barrio del Hipódromo se vió anoche muy concurrido. Muchos curiosos, después de presenciar la operación de poner en salvo á los náufragos, hicieron irrupción por los distintos cafés de la barriada, cuyos dueños mostrábanse bastante risueños.

Cosas de la vida. Unos lloran para que otros rían.

# Protejed la Industria nacional LA DE MENOR CONSUMO Pedidla en todas partes

## DEPOSITARIOS: Roldós y Zubizarre'a

PLAYA DE TRIANA

Se vendesilleria, comedor y dormitorio 13, Carlos de Arellano, 13

Un relámpago brilló en los ojos de Clara.

—Sí—dijo con vos firme, —quizás tengas razón, ¡Dios me ayudará! Inés la estrechó cariñosamente en-

tre sus brazos.

—Te ayudaremos todos —exclamó, — para vencer y olvidar.

No babia duda, Guido habíase locamente enamorado de la Dama Negra, que le recordaba á su mujer.

Trató de redoblar sus caricias, de rodear de cuidados á Nara, para que la infernal criatura no advirtiera su cambio; pero ya pensaba en su corazón desembarazarse de ella.

Un delito trae siempre en si otro; como una traición trae siempre muchas otras.

Quido no teníaya escrúpulos. Las horas en que podía huir de Na-

ra, corría al «chalet» de los Campos Eliseos y alli pasaba horas enteras, embriagándose á la visia de Clara, que lo miraba fugazmente con afecto, suspiraba de vez en cuando con suavidad y dificilmente pronunciaba una palabra en presencia suya

## PARA TODOS

citados y los marineros Francisco Min-Se lava ropa con la lavadora mecágorance, Juan Causalé y Vicente Gon-zález. nica á vapor. Gran desinfectante. No destroza ni perjudica.

Razón: Gran Capitán, 19

CONFITERIA - PASTELERÍA

# "LA PALMA"

Calle de Malaga, num. 3

El dueño de este establecimiento ofrece al público cuanto se relacione al ramo de conficería. Además, el día de Pascua encontrará un gran surtido las clásicas monas. Especialidad en ramilletes de todas clases. Se sirve agua de Málaga.

# CALLE GENERAL MARGALLO, 10

Física, Química é Historia Natural

para alumnos de segunda enseñanza y de carreras especiales. En esta Administración informarán.

ESTABLECIMIENTO

### — DE ---Leche de vacas Calle de O'Donell, núm. 18

Se expende ordeñada á presencia del consumidor.—Horas: De 7 á 10 de la mañana, y de 6 de la tarde á 9 noche. O'Donell, 18

# Se alquila ====

UNA HABITACION CON UNA CAMA IGLESIA NÚM. 4

Se vende

### un carro alicantino en buen uso, dos mulos y arreos para tres. Darán razón en el Mantelete, casa de León Beuhamou.

Profesora en partos La distinguida profesora en partos Como decimos al principio de este D. Cristina Martín, ofrece sus servicios General Margallo, 6

> Se traspasa un acreestablecimiento en sitio céntrico. Para informes en esta Administra-

Caballo de silla, se vende.— Razón: Don Celso Rodríguez, Medina Sidonia, núm. 8. Ama de cria, con leche de 40

días, se ofrece para casa

Torre, 82. Se vende una cabra con bastante leche frente al cuartel de caballería, al lado

de los padres —Razón: Duque de la

### de la barraca. Dr. Martinez Zaldivar Especialista del Hespital de Mu

jeres y Maternidad de Cádiz. PARTOS Y MUJERES Consulta, de 1 á 4. SIFILIS Y VENEREO

Consulta, de 5 á 7.

Melilla

DULIUM Para Semana Santa, postre indicado lmendras to tada « 1 Torrefacción esmerada :

Calle Prim, núm. 9-1.°

- - De venta en el «Gurugú» - -General Pareja, frente Hotel Victoria Ocho mulas Se venden y cuatro carros. Para tratar de ellos, con sus dueños, Toledo Hermanos, en Nador,

## Colegio hispanc-africano Primera y segunda enseñanza, y pre-

Barracas Altas.

Castelar, 2

Guido.

Esto llevaba al colmo la pasión de

paración para carreras especiales.

Un día que llegó al «chalet» más temprano que de costumbre, encontró á Clara sola. Estaba sentada en una butaca, jun-

to á la ventana abierta que daba al jardin. Un rayo de sol iluminaba aquel pálido rostro, parecido al de una es-

tatua. Clara no tuvo fuerzas para levantarse cuando Guido entró y se aproximó á ella: le saludó con una sonrisa y le tendió la mano que él llevó galantemente á sus labios.

El contacto de aquella mano le hizo un efecto extrañisimo.

Parecióle besar la mano de una muerta, tan fria estaba, y la fisonomia de Clara completaba la ilusión. En aquel momento le pareció ver

Cerró los ojos alucinado. Cuando los abrió descubrió á Clara que sonreía; pero con una sonrisa

realmente á su mujer salida del sepul-

muy triste. -¿Qué tenéis, señor?-murmuró ésta.

El tono de la voz de Clara resonó en el corazón de Guido.

# EL 606

Tratamiento de la avariosis (s filis)

por el 606. Doctores QUEIPO, BLANCO y LAZO Carretera Buen Acuerdo, 22, pral., dcha

# Consulta de 4 á 5.

Medicina general, venéreo y sífilis Trotamiento de ésta por el 606.

Consulta de 11 á 1. Calle de Miguel Zazo, núm. 8

Existiendo en este Cuerpo una vacante de músico de primera, correspondiente á «requinto», dotada con el sueldo y demás ventajas que concede la legislación vigente, los aspirantes que deseen ocuparla dirigirán sus instancias documentadas al señor coronel jefe principal del mismo hasta el día 22 del actual, que se celebra-

rán las oposiciones. Melilla 4 Abril 1911.—El Teniente Coronel Mayor, Francisco Garrido.— V.º B.º: El Coronel, Gaona.

# CAFÉ-RESTAURANT

MUNDIAL PABELLON El dueño de este acroditado establecimiento pone en conocimiento del público que desde hoy en adelante queda abierto un servicio especial de abonos mensuales de dos comidas

También se expedirán abonos de 10 cubiertos á pesetas 17'50. Especialidad en encargos para banquetes, lunchs, bodas y bautizos. Esmerado servicio á la carta.

diarias al precio de 100 pesetas.

### iocasion! iocasion! Las últimas novedades para la pró-

xima temporada de verano está reci-

Grandiosas existencias en tejidos,

confecciones, artículos para viaje, es-

tuches neceseres, maletas, objetos para regalos. Casa exclusiva en plata meneses, é infinidad de artículos de todas clases.

Muebles al contado y á plazos.

La casa que vende á precios más eco-

### nómicos. Dr. Queipo

Carretera del Buen Acuerdo 22, principal, derecha. RAYOSX

Consulta de 2 á 4 todos los días laborables. Se vende una casa-barra-ca en el Hipódromo ó se alquila con establecimiento. Razón en el mismo Barrio,

## núm. 41.

INTERESANTE Para una casa de vinos manzanilla de Sanlúcar de Barrameda, se necesita representante para esta Plaza. Inútil presentarse sin buenas refe-

En la Redacción de este periódico

informarán. Montes Antiqua

SECCION DE NOVEDADES

Grandioso surtido en adornos para

### la nueva estación. Sección de flores artificiales y adornos para salón.

CALENDARIOS

rencias y garantías.

Católico Santos de hoy ABR L San Hermenejildo. Santos de mañana JUEVES

San Telmo.

-También la voz se asemeja á la suya; pero no, es una ilusión mía.

Y refase interiormente de sus temores, de sus aprensiones. -Estoy hecho un niño-pensó,-

mi mujer hace tres meses que duerme el sueño eterno.

Y con voz alta, contestó: -No tengo nada, señora; pero me siento triste al veros tan pálida. Vos sufris mucho por la pérdida de vuestro marido, al que quizás adorabáis. ¡Oh! feliz él...

Clara fijó sus bellos ojos sobre el rostro de Guido. -¿Acaso vuestra mujer no os

amaba, señor? - preguntó tranquilamente. El conde se estremeció.

-Si, joh! si; pero hablemos de

que deciros. Adoraba á mi marido, es verdad; pero no es su muerte la que me ienes triste, sino el pensar que nada me queda en este mundo. Había soñado con una hermosa niña de cabellos de oro y rostrillo de ángel, con una niña que me sonriera y me llamase mamá; pero no ha sido

-Por mi parte, muy poco tengo

más que un sueño. -Pero, vos sois joven, sois hermo-

### Banco Hipoteca io de España Prestamosamortizables al 4'25 por 100 de interés anual

Este establecimiento ha acordado hacer préstamos en metálico á los propietarios de fincas urbanas de Melilla, reembolsables por anualidades, calculadas de manera que el capital recibido quede amortizado en un periodo de cinco á cincuenta años

á voluntad del peticionario. Para más antecedentes, dirigirse al agente en esta Plaza D. Luis de Irissarri, Calle General Chacel y Plaza de la Iglesia en construcción, que facilitará cuantos necesiten los interesados.

### ATENCIÓNI Para comprar maderas con las 3

visitad los Almacenes de la

Viuda é Hijos de M. Ledesma, Sociedad en Comandita

Hipódromo. — Frente á la - - Estación Española

### Ntra. Sra. del Carmen Almacen de maderas y fabrica de aser ar y labrar

Almacén junto al Puente del General Marina.—Fábrica al otro lado de la vía férrea, sobre el Cerro de San

Importación de maderas de pino del Norte; negal.

Máquinas de aserrar. Se acaba de recibir una modernisima máquina de cepillar y moldurar, que trabaja por cuatro caras á la vez; máquinas de labrar madera.

Se construyen puertas, ventanas persianas, á precios muy reducidos. Se cepilla, machihembra y traslapa.

# Vestuario

# para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la soreditada casa de.

### SANSALVADOR ponen en conocimiento de los señores

primero: jefes de ouerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencisa de prendas de las que confecciona. la citada cas

Sres. MODRSTO SANCHEZ y Cia. Paseo del General Macias

# HOTELCOLON

(ANTES ASIA) Situado en el sicio más centrico é h-i giénico de esta Plaza.

Magnificas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradisimo.

Precios Ventajosos General Margallo 26. Barrio Poligono

Barrio Industrial (frente al Zoco) MADERAS Grandes almacenes con fábrica para aserrar y labrar

Sementos, ladrillos,

yesos y azuleies de las marcas más acréditadas.

E E CHAPAS II II onduladas galvanizadas de varias dimensiones y gruesos

# Aceites, aceitunas y vinos

Bujias, salvado y cisco o picon de orujo en sacos.

Waller de Cerrajeria y Reparacton

### José Montesiros

Herraje para la construcción de edificios. Instalaciones de bombas con tubos abisinios (tubo clavado). Muestras convexas de chapa. Depósitos negros y galvanizados, y todo lo concerniente al ramo.

Querol, 42, vista á San Lorenzo (Barrio Obrero) Precios reducidos

Esquina General Pareja y O'Donell

### Academia Preparatoria para carreras especiales

Correos. Obras Públicas, etc. Calle Luis de Sotomayor. Plaza Hornan lez nám. 5.

### tergenté para les señorites Academia de corte y confección de trajes de señora de todas clases, de

niño, lencería, etc., por el rápido é incomparable método de C. R. y A. Taller de modista dirigido por la misma profesora Genoveva Cadenas. Calle de Conde del Serrallo, número 5, frente á Malpartida.

### El Desengaño

Fábrica de aguardientes y liconde de todas clases. Venta de vinas de depeñas, Alicante, Málaga, Moscatel, Solera y Jerez al por mayor y menor. Venta única de champagne co-

La persona que desee cerciorarse de la buena calidad de las bebidas de esta fábrica, puede pasar á probar as calle Conde del Serrallo, frente à Malpartida, Antonio Cadenas.

# CEMENTO PORTLAND ARTIFICIAL ALSSILALINID

COMPANIA CHRICAL

# ASFALTOS Y PORTLAND Fábr ica en Castella de Nuch y La Pobla de Lillet (Cataluña)

Fabricación por hornos rotatorios automáticos.—Motor hidráulico por tubería forzada de 4.700 metros de largo por 80 centimetros de diámetro, desariollando 3000 caballos de fuerza —Combustible proceden e de las minas de la Compañía —Laboraterio físico y químico á disposición de los clientes como garantia de la calidad.—Análisis constante de las primeras materias y del producto elaborado. Producción: 250 toncladas diarias

Uniformidad y coestancia en la composición - - - Admitidos en varies obras del Estado - -

Laboratorio de ensayos del Canal de Aragón y Cataluña

Medias obtenidas en LOI9 ensayos Peso especifico. Real 3.240 kgs.—Aparente 1.156-, Fraguado Principio 4 horas 14 min.- Fin 10 horas 8 min. Variación de vo. 1 úmen: Variación de lineal. C. (m. CC65.—Ensayos en callel to: Galletas de C,15 por 0,01.—Sin grietas.

RESISTENCIA Á LA TRACCIÓN A LOS 7 DIAS | A LOS 28 DIAS A LOS 84 DIAS | A LOS 210 DIAS A LOS 365 DIAS PROBETAS REZCLADAS CON ABENA DEL SOSA 59 250 47,200 28,250 36,000 23,2:0 En el aire. - Mortero de 1 por 3 con 9,20 por 100 de agua 56.250 44 200 . 32 500 24:00 En el agua. - Mortero de 1 por 8 en 9,2 por 100 de agua 20,200

NOTA.— Obras importantes ejecutadas con las partices de cemento ensayadas; puentes acueductos de Perera, Foix, Capdevilla, Faleva, otros y el gran sitón de Albelda y las que están en construcción como son las de los puertos de Cádiz, Ceuta, Melilla, Chafarinas, Vigo, Cartagena, Valencia y Minas del Rif.

OFICINAS: Pl-za de Palacio, Lúm. 15, BFBCFLORP. Dirección telegráfica y telefonica: ANIAND De venta en los depósitos de nuestros representantes en esta paza

- - PLAYA DE TRIANA

LA CURACIÓN DE LAS =

Millares de pacientes desahuciados lo corroboran

\* Venta en las principales Farmacias y centros de especialidades 🛞

30 · RAMBLA DEL CENTRO · 30

CONFITES . ROOB . INYECCION Y ELIXIR .

AL POR MAYOR: EXCLUSIVE LABORATORIO GRAU YNGLADA

Quien facilitara folletos y noticias al que lo solicite

De venta eu Melilta: Farmacia de la Plaza; Farmacia General

Chacel 35; Droyuería La Almeriense, O'Donell 7; Drognería de

la Vda. de Navarrete é Hijos, y Farmacia de Ferrer, celle de

O'Donell.—Depositarios: ROLDOS Y ZUBIZARRETA.

RAVENTOS G.

FORSTRUCEIONES DE CEMPTTO PRIMADO

ESPECIALIDAD EN DEPÓSITOS Y TUBERIAS

estalacions en toda España --- co---- Sa geratizan tedes la trabajos

Pidanse presupreston SALMEROS, 164, BARCELONA

Veanse muestras en los depósitos de nuestros representantes:

Rodos y Zuhizari eta, Piaya de Triana

CURACION RAPIDA Y SEGURA !

de las enfermerades l'inalas

Se obtiene usar do solamente el conocido y acceditado producto.

GONOROL

SANTALOL SOL

reconocida como superior á cuantos medicamentos se anurcia para curar la

en su l uenz se d ignorancia, pid n siempre SINYAL OL SOL con el nom-

Penta en todas las Farmacias, dirig endo los pedidos, re-clamaciones y consultas, á Farmacia Sol, Cortés

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marrue-

Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell.

bre de Gonorol que hemos jatentado expresamente á dicho objeto.

hencia y otros. Método sencil o y econômico.

núm. 606 (chaffan á Balmes), BARC ( ONA.

Salidas de Londres, cada doce días:

cos, Gibraltar y Melilla.

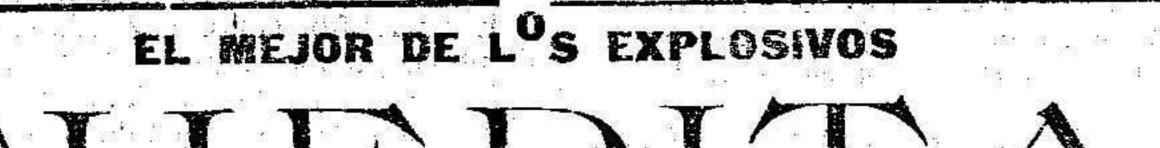
de Europa.

ELERCHRAGIA en todas sus manifestaciones, Cistitis, Albumina, inconti-

Unico principio activo de la Esencia de Sandalo, cuya eficacia ha sido

Para evitar en cuanto sea posible que

los enfermos puedan ser sorprendidos



MAS SEGURO

MAN MONETHAN

en todas sus manipulaciones, que la DINAMITA ORDINARIA Agentes Cepositarios en Melilla:

Roldós y Zub zarrata

# VAPORES CORREOS DE AFRICA

Servicio regular y fijo

por los magnificos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LÁZA-RO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JATIVA, J. J. SISTER, GRAO, AUSIAS MARCH, BARCELO, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO y JORGE JUAN

Luz eléctrica. Comodisimas cámaras de primera y segunda clase. Inmejorables condiciones para el pasaje de tercera. Restaurant y cantina

SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga.—Todos los dias á las 7 de la tarde. Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga.—Los lunes y jueves á las 12 del día. Para Alhucemas y Peñón. Los sábados y martes á las 7 de la tarde. Para Almería.-Los martes á las 7 de la tarde.

Para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias.— Los días 7 y 22 de cada mes á las 7 de la tarde. Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona. Los días 16 y 30 ó 1.º de cada mes á las 7 de la tarde.

Precios de pasajes con impuestos comprendidos

DE MELILLA A	1.*	2.a	3.ª	DE MELITIFA A	1"	2,4	3.
Málaga.	22	16	6	Rio Martin.	<b>, 8</b> 0	25	15
Chafarinas	8	6	4	Conta	50	25	15
Cabo de Agus	- 8	6	4	Gibraltar	80	25	15
La Restinga	4	3	2	Tanger	40	88	20
Alhucemas.	10	7	4	Cádis	50	41	25
Febon-Veles	10	7	4	Larache	50	41	25
Almeria	20	15	E.	Rabat	70	56	o i
Cartagens	28	28	14	Casablanes	80	64	40
Alicante	30	30	15	Mazagan	90	78	4 5-
Valencia.	40	88	20	Safti	100	80	50
Tarragona .	3.7	86	22	Mogador.	110	88	65
Parcelona	50	41	25	Cualquiera de los puer-	V		
				tos de Causrias	120	96	80

Bi letes de ida y vuelta entre Melilla y . Málaga valederos por ocho dias à los precios signientes: En Primera, 30, en Segunda, 22, y en Tercera, 10 pesetas. De Alhucemas y Peñon de Velez, valederos por tres dias, con un 20 por 100 de

Condiciones para el embarque de pasajeros y carga

Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con inpuestos incluidos y sin manutención.

2.4 No se cobrará pasaje á los niños menores de 2 años. Los de 2 á 7 años pagarán medio pasaje y entero los mayores de 7.

3.ª Los pasajeros tienen derecho al transporte gratuito de 50 kilgs, de equipaje, y el exceso se cobrará á razón de una peseta por cada 10 kilgs, ó fracción. Se considera como equipaje la ropa blanca y los efectos de uso ordinario del pasajero. Los muebles y equipajes que se embarquen con conocimiento en los mismos

vapores que sus dueños, pagarán el flete por la correspondiente tarifa de carga con el 25 % de descuento. A los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército que viajen por cuenta propia, se les hará un descuento del 20 % extensivo á los individuos de sus familias que viajen

con ellos. Sus muebles y equipajes tendrán un descuento del 50 por 100 sobre los precios de la tarifa general. A los artistas que viajen en las clases de 1.ª 6 2.ª y computen por lo menos 8

pasajes, se les hará un descuento del 20 %

Los billetes se despacharán en la Consignación hasta una hora antes de la anunciada para la salida del vapor, y al pasajero que embarque sin el correspon-diente billete, se le cobrará doble precio del señalado en estas tarifas.

8.ª La nota para el embarque de mercancias debe entregarse en la Consignación . antes de las 12 del día de la salida del vapor y la mercancía debe estar al costado del buque cinco horas antes de su salida.

Señores Requena é Hijos.—Carretera del Buen Acuerdo, número 8

Para más informes dirigirse á los Consignatarios en Melilla

# RIUS Y TORRES, BARCELONA

# Servicio mensual de Vapores

ITINERARIO: Barcelona, Valencia, Melilla, Centa, Gibraltar, Tanger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y viceversa hasta Melilla, Orán, Argel, Génova, Marsella y Barcelona. Detalles: D. Samuel J. Salama

FOTOGRAFO Plaza de la Iglesia en construcción

IRAMPIBLES ·PATENTADAS.

PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES LIGERAS-SOLIDAS-ECONÔMICAS-DURADERAS

FABRICARTE-INVENTOR

· J. STEVA. DUQUE DE LA VICTORIA, 14

BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

Grandes Almacenes de Muebles

# Herederos de JUAN ALONSO Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MALAGA

CASA FUNDADA EN 1879

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VEGA, General Chacel

# Anuncios

pasteles y dulces más exquisitos de Melilla, se venden en La Giralda, de Rafael Cano. Especialidad en tartas y encargos de tedas clases.—Miguel Zazo, 3 (Buen Acuerdo).

las Empresas teatrales. — Se vende el material de una magnifica peluquería de teatro. Razón, Pradilla 33 (Barrio Obrero).

Preparatorio para ca-Centro regarde y segunda enseñanza. Avisos: General Margallo, 3, pastelería de Moyano.

Equipo de perforación. — Se vende uno nuevo por la mitad de su valor, al contado ó á plazos.—Detalles en esta Administra-

Palos de pino, de todos tamacéntimos á una peseta el metro.— AFRECHO se vende á 18 céntimos el kilo, en sacos de 40 kilógramos. Razón: Barrio del Principe, Colonia del Antequerano.

Por cesación de comercio, todas las existencias de la tienda «Las Delicias, Triana, (esquina al puente). Razón: Zona Industrial, Zenón López.

que habitalle de Antonio Falcón, núm. 10, se ha trasladado á la calle Benlliure número 1, (Barrio Obrero).

rse admiten á todo estar ó solo á comer. Precios económicos, Castelar, 36, 1.°.

vende una barberia, y se aseguran 300 clientes, precio económico. Casa parador del Capitán Saltos.—Triana.

# D. Antonio Mármol

Practicante titulado en la Universidad Central de Madrid.

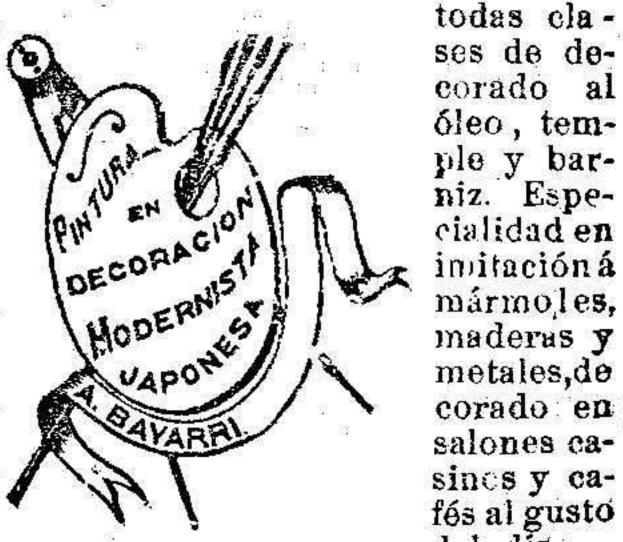
Pone en conocimiento del público que todas las semanas recibe ninfa de ternera del Instituto del Dr. Balaguer, para vacunación y revacunación á domicilio.

La vacuna es fresca y bien esterilizada, empleando en cada postura una lanceta.

Igualmente, y bajo la dirección de los señores profesores médicos, se encarga do toda clase de curas, así como sangrias, aplicación de ventosas, sanguijuelas, invecciones hipodérmicas y asistencia á enfermos día y noche.

Los avisos se reciben: Calle de Pradilla, núm. 12 (Barrio Obrero).

General Margallo, 13, derecha Pintura en



sines y cafés al gusto del dia.

aprendices con buena referencia, y buenos lecoradores.

Productos y aparatos fotográficos

# Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norto Detalles: D. JACORO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado Don Manuel Fernández Martin

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas. Se hacen toda clase de encargos. Precios económicos sin competencia. Entrada libre Pábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9, POLÍGONO

NOTA. — Hacon falta oficiales y